

Ort:

Unterswast

Überlieferer:

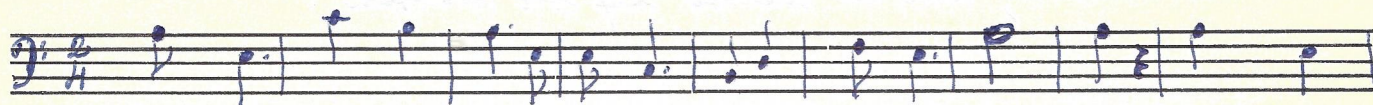
Palank Jozef, 62 J.

Aufzeichner und Einsender:

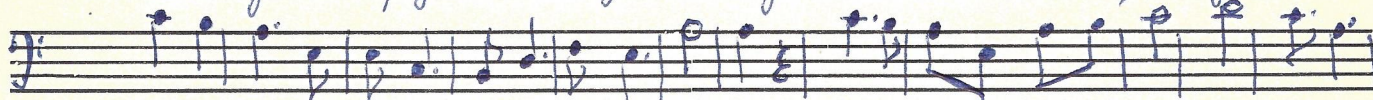
Gunst Tolly, Oberwast

Hideg szél fúj...

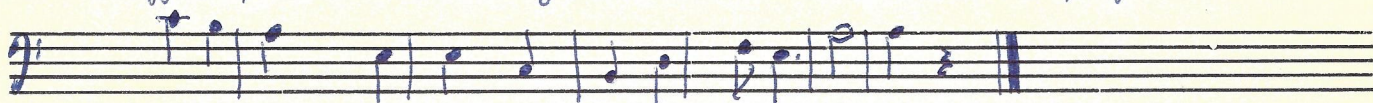
131/65



Hideg szél fúj édesanyam adja ki a kendőt, még az



éjjel felkeresem a régi szeretőm, hiállok a kapujába ki be -



szélfetem magamat vele utoljára.

Ellőtték a jobb karomat, folyik a piros vére, hiszen orvos sem szeretés ki bekösse nekem, gyere kis angyalom kösd be, sebejmet gyógyítsd meg a bánatos sórvemmet.

Ida főm a Hárpátekban dörognék az égyuk, de sok magyar betonának elfajott a lába. Hiszen aki megsajnálja, csak az a sok gondörheju kislány, aki itthon várja.

Dobok übertanuy

1. Ein kalter Wind weht, stütz' geben sie mir mein Tuch, (Umhängtuch), weil ich in der Nacht meinen verformenen Liebster besuchen werde. Ich stelle mich in sein Fenster und spreche mich mit ihm um letztes Mal aus.
2. kleinen rechten Arm hat man abgehossen, das rote Blut fließt; kein Arzt, kein Semitator ist hier, warum, mein kleiner Engel, brück meine Wunden ein, heil auch mein Herz.

3. Oben auf den Kespäthen donnern die Genlütze,
wie vielen ungesinhen Soldaten wohl die Beine schlaffen.
Niemand bemittelt sie, mit die vielen lockigen
Abändchen, die zu Hause auf sie warten.

